

**EN WELCOME**

Congratulations on your purchase of a Novel10, 10th anniversary DoggyRide dog bike trailer!

As 2013 marks our 10 year anniversary, we've released this special, all-inclusive limited edition model of our popular Novel bike trailer. Holding true to its Dutch roots, this trailer comes in a sleek orange (Dutch national color) and black design. Special features of this bike trailer include the addition of a cargo roof rack, kickstand, and luxury pet mat, to make for the ultimate biking experience.

DoggyRide products are designed with safety and comfort at the top of our priority list. DoggyRide products lead the way in versatility which we hope you will experience once you start using it. This owner's manual is the first step in enjoying the product for many years and miles-worth of happy outdoor companionship with your dog. Please go to [www.doggyride.com](http://www.doggyride.com) → Support to register your product or send us the warranty card. The serial number which is alpha-numeric and 8 characters long (US\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_) is located on the bottom of the trailer. If you have any questions about the installation, use, safety guidelines, warranty or any other comments, feel free to call us at (425) 292-9257 or send an email to [customerservice@dutchdogdesign.com](mailto:customerservice@dutchdogdesign.com).

PLEASE NOTE: This manual provides assembly instructions for the Novel trailer and the Novel stroller. They are not the same item. You have either purchased the trailer or the stroller and should follow the assembly instructions for your specific unit.

**CONTENTS**

Before you start assembly, please verify the contents of the carton:

- DoggyRide Main Cabin
- Kickstand
- Tow Bar
- Roof Rack
- Safety Flag
- Luxury Pet Mat
- Two Wheels
- Warranty Card
- Two Red Reflectors
- Owner's Manual
- One Safety Leash

**SAFETY GUIDELINES**

Riding with your pet can be a very fun outdoors experience, but please make sure you understand the safety guidelines for your own safety as well as your pet's safety.

- Inspect and maintain your bicycle and bicycle trailer regularly.
- See our safety checklist at the end of this booklet.
- This bicycle trailer is designed to carry a maximum weight of 110 lbs/50 kg. Never carry a larger load or more than three smaller pets inside the trailer.
- The trailer cabin can be used as a foldable crate or car seat.
- Train your pet using the cabin as a containment crate before using it in a moving situation, like use as a trailer or a stroller.
- Dogs larger than 20 in./50 cm. in shoulder height or 45lbs/20 kgs should always be leashed inside the trailer. There are two hooks located inside the trailer to leash your pet.
- Please consult the leash set manual for properly leashing your dog.
- Avoid sudden swerving, rocks and curbs.
- Never pull the DoggyRide behind a motorized vehicle. It can be used behind electric bikes, but observe the recommended speed maximum.
- Never use the DoggyRide to transport people.
- Never leave your dog unattended.
- Use only the factory wheels with the tires inflated to the pressure recommended on the tire sidewall.
- Check the tires before each use.
- Check the hitch attachment before use and make sure the safety strap is installed properly.
- Do not use the trailer if it is damaged in any way and do not make modifications to it. Alterations to the frame and structure may result in an unstable and unsafe trailer.
- Observe a recommended speed maximum of 15 mph/24 kmh on paved, straight roads and slow down to 5 mph/8 kmh when turning or on bumpy roads.

*RIDING WITH A BICYCLE TRAILER CAN BE HAZARDOUS. FAILURE TO OBSERVE ANY OF THE SAFETY GUIDELINES MENTIONED IN THIS MANUAL COULD RESULT IN ACCIDENT AND SERIOUS INJURY OR DEATH.*

**FR BIENVENUE**

Félicitations pour votre achat d'un Novel10, remorque DoggyRide 10e anniversaire!

Puisque 2013 marque notre 10e anniversaire, nous avons publié cette modèle spéciale, tout-compris, en édition limitée de notre remorque populaire. Restant fidèle à ses racines néerlandaises, cette remorque est offerte dans un élégant orange (couleur nationale hollandaise) et noir. Particularités de cette remorque de vélo comprennent l'ajout d'une galerie de toit fret, béquille, et un tapis pour animaux de compagnie de luxe, pour faire la meilleure expérience possible.

Les produits DoggyRide sont conçus avec la sécurité et le confort, qui sont notre premières priorités. Les produits DoggyRide sont à la tête de polyvalence qui nous l'espérons vous ferez l'expérience une fois que vous commencerez à l'utiliser. Ce mode d'emploi est la première étape dans la jouissance du produit pendant de nombreuses années et à valeur kilomètres de compagnie en plein air satisfait de votre chien. S'il vous plaît aller à [www.doggyride.com](http://www.doggyride.com) pour enregistrer votre produit ou envoyez-nous la carte de garantie. Le numéro de série qui est alphanumérique et 8 caractères (US\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_) ou (NL\_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_) est situé sur le fond de la remorque. Si vous avez des questions concernant l'installation, l'utilisation, consignes de sécurité, de garantie ou de tout autre commentaire, n'hésitez pas à nous appeler au (425) 292-9257 (États-Unis) ou +31-30-657-57-67 (NL) ou envoyez un courriel à [customerservice@dutchdogdesign.com](mailto:customerservice@dutchdogdesign.com).

**TABLE DES MATIÈRES**

Avant de commencer l'assemblage, s'il vous plaît vérifiez le contenu du carton:

- DoggyRide cabine principale
- Béquille
- Barre de remorquage
- Galerie de toit
- Drapeau de sécurité
- Tapis pour animaux de compagnie
- Deux roues
- Carte de garantie
- Deux réflecteurs rouges
- Mode d'emploi
- Laisse de sécurité

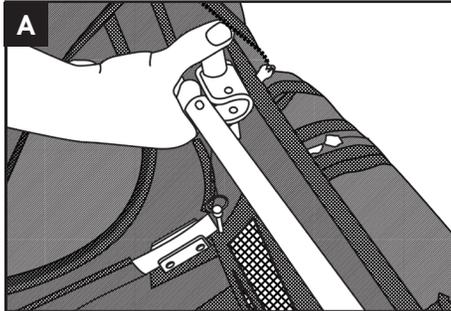
**CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Cyclisme avec votre animal de compagnie peut être une expérience très amusante, mais s'il vous plaît assurez-vous de bien comprendre les consignes de sécurité pour votre propre sécurité ainsi que la sécurité de votre animal.

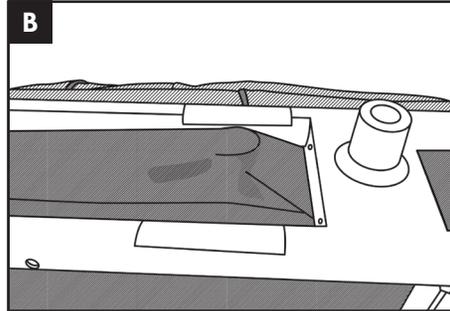
- Inspectez et entretenez votre vélo et la remorque régulièrement. Voir notre liste de vérification de sécurité à la fin de ce livret.
- Cette remorque est conçu pour supporter un poids maximum de 110 lbs/50 kgs. Ne jamais transporter un chargement plus de cette quantité ou plus de trois animaux petits à l'intérieur de la remorque.
- La cabine de la remorque peut être utilisé comme une caisse pliable ou siège de voiture.
- Entraînez votre animal en utilisant la cabine comme une caisse de confinement avant de l'utiliser dans une situation en mouvement, comme l'utilisation que d'une remorque ou une poussette.
- Chiens de plus de 20 in./50 cm. à hauteur des épaules ou 45lbs/20 kgs doit toujours être tenus en laisse à l'intérieur de la remorque. Il ya deux crochets situés à l'intérieur de la remorque à la laisse de votre animal de compagnie.
- S'il vous plaît consulter le manuel de la laisse pour bien tenir en laisse votre chien.
- Évitez les brusques embardées, des rochers et des bordures.
- N'attachez jamais le DoggyRide derrière un véhicule motorisé. Il peut être utilisé derrière vélos électriques, mais observer la vitesse maximale recommandée.
- Ne jamais utiliser le DoggyRide au transport de personnes.
- Ne laissez jamais votre chien sans surveillance.
- Utilisez uniquement les roues d'usine avec les pneus gonflés à la pression recommandée sur le flanc du pneu.
- Vérifiez les pneus avant chaque utilisation.
- Vérifier la fixation de la couplage avant de l'utiliser et assurez-vous que la sangle de sécurité est correctement installé.
- Ne pas utiliser la remorque si elle est endommagée de quelque façon et ne pas faire des modifications. Les modifications apportées au châssis et la structure peut entraîner une remorque instable et dangereux.
- Respectez une vitesse maximale recommandée est de 15 mph/24 kmh sur les routes pavées, les routes droites et ralentir à 5 mph/8 kmh lors des virages ou sur des chaussées déformées.

*FAISANT DU VÉLO AVEC UNE REMORQUE À VÉLO PEUT ÊTRE DANGEREUX. NON-RESPECT DE L'UNE DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ FIGURANT DANS CE MANUEL PEUT PROVOQUER DES BLESSURES ET ACCIDENTS GRAVES OU LA MORT.*

**CRATE ASSEMBLY | ASSEMBLAGE DE CAISSE POUR CHIENS**



- EN** 1. Unfold the cabin  
 2. Lift the two sides of the cabin and make sure that the fabric is in the correct position for the sides to stand up vertically.  
 3. Unzip the upper panel to pull out the detent pin, located in the reception tube inside the cabin along the roofline, from the locking position. The cross bar locking arm is located inside the cabin on the left side when looking at the trailer from the front.  
 4. Push the cross bar up into locking position. When doing it the first time, the fabric might need to stretch. Use your thumb to push on the reception tube and lift the cross bar into the reception tube at the same time (see drawing A)  
 5. Once the cross bar is in position, push the detent pin back into the holes. The detent pin will slide all the way through the cross bar and reception tube, and stick out the other end. If the pin does not go through the openings might not align and they can be aligned by gently stretching the cabin. The cabin is now ready to use as foldable crate or car carrier.  
 6. When you would like to store the DoggyRide, fold it back by releasing this detent pin and put the cross bar down, to rest against the side wall. Please make sure that the cross bar sticks out of the side fabric of the flooring section. This will not damage or affect this fabric portion. (see drawing B)



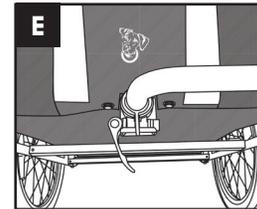
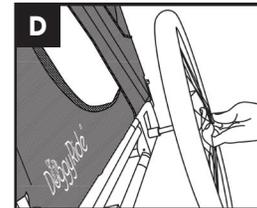
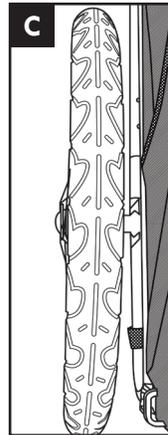
- FR** 1. Déplier la cabine  
 2. Soulevez les deux côtés de la cabine et assurez-vous que le tissu est en bonne position pour les parties de se lever à la verticale.  
 3. Défaire la fermeture Éclair® de la ouverture supérieur pour retirer la goupille d'arrêt, située dans le tube de réception à l'intérieur de la cabine le long de la ligne de toit, à partir de la position de verrouillage. La barre transversale de verrouillage est situé à l'intérieur de la cabine sur le côté gauche en regardant la remorque à partir de l'avant.  
 4. Appuyez sur la barre transversale vers le haut dans la position de verrouillage. Quand vous faites cela pour la première fois, le tissu peut-être avoir besoin de vous l'étirer. Utilisez votre pouce pour pousser sur le tube de réception et soulevez la barre transversale dans le tube de réception en même temps (voir dessin A)  
 5. Une fois que la barre transversale est en position, poussez la goupille dans les trous. La goupille va glisser tout le longueur de la barre transversale et le tube de réception, à l'autre extrémité. Si la goupille ne passe pas, les ouvertures pourraient ne pas s'aligner et ils peuvent être alignés par étirant doucement la cabine. La cabine est maintenant prêt à être utilisé en tant que caisse pliable ou caisse-voiture.  
 6. Lorsque vous souhaitez entreposer le DoggyRide, vous pouvez la replier en libérant cette goupille d'arrêt et de mettre la barre transversale vers le bas, en appui contre la paroi latérale. S'il vous plaît assurez-vous que la barre transversale dépasse du tissu côté de la section de plancher. Ce ne sera pas endommager ou affecter cette partie de tissu. (voir dessin B).

**REFLECTOR INSTALLATION | INSTALLATION DES RÉFLECTEURS**

- EN** 1. Two reflectors will attach to the back fabric of the Novel.  
 2. Find the grommets in the fabric at the rear of the cabin and use a Phillips screwdriver to mount them.
- FR** 1. Deux réflecteurs se joindre à la structure arrière de la remorque.  
 2. Trouvez les œillets dans le tissu à l'arrière de la cabine et utilisez un tournevis cruciforme pour les monter.

**TRAILER ASSEMBLY | ASSEMBLAGE REMORQUE**

- EN** Once you have assembled the crate you can now assemble the trailer.
- FR** Une fois que vous avez assemblé la caisse, vous pouvez maintenant assembler la remorque.

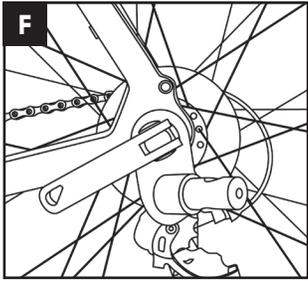


**WHEEL INSTALLATION  
POSE DES ROUES**

- EN** 1. The thread on the tires needs to look like the drawing in forward position. (see drawing C)  
 2. With wheel in hand, push the black button on the axle and slide the wheel axle inside the wheel opening on the side of the cabin. (see drawing D)  
 3. Release the button and check whether the wheel is firmly installed by pulling on it.
- FR** 1. Le filetage des pneus doit ressembler le dessin en position avancée. (voir dessin C).  
 2. Avec la roue à la main, appuyez sur le bouton noir sur l'axe et faites glisser l'axe de roue à l'intérieur du passage de roue sur le côté de la cabine. (voir dessin D).  
 3. Relâchez le bouton et vérifiez si la roue est solidement installée en tirant dessus.
- EN** 1. Gently flip the cabin with wheels attached, backward on its rear, and unscrew and remove the quick release pin, located at the front reception tube.  
 2. Push the tow bar into the tube in such a way that it leans upward and to the right. The flange on the tow bar will slide into the reception tube.  
 3. Push the quick release pin back through the holes on the underside of the reception tube. Remember, the black curved side of the included washer should face inward on the quick release pin, to rest against the inner curve of the pin.  
 4. Replace the screw tightly on the opposite end of the pin, then push the silver lever backward or downward. The tow bar will now be firmly attached. (see drawing E)
- FR** 1. Délicatement basculez la cabine avec roues attaché, en arrière sur sa face arrière, puis dévisser et enlever la goupille de dégagement, situé à l'avant du tube de réception  
 2. Poussez la barre de remorquage dans le tube de telle sorte qu'il se penche vers le haut et vers la droite. La bride sur la barre de remorquage se glisser dans le tube de réception.  
 3. Poussez la goupille de dégagement en arrière à travers les trous sur le dessous du tube de réception. Se rappelez, le côté incurvé noir de la rondelle inclus doit être orientée vers l'intérieur sur la goupille de dégagement, en appui contre la courbe à l'intérieur de la goupille.  
 4. Remettez la vis serrée à l'extrémité opposée de la goupille, puis poussez le levier en argent vers l'arrière ou vers le bas. La barre de remorquage sera maintenant fermement attaché. (Voir dessin E)

**EN** The hitch needs to be installed right onto the axle. There are two different types of axles:

**FOR QUICK RELEASE AXLES  
ESSIEUX À DÉMONTAGE RAPIDE**



**EN** 1. Unscrew your bike's skewer bolt and remove the skewer. If you keep your bike straight the wheel should remain in the same position while taking the skewer out.

2. Insert the skewer through the large hitch opening and push it into the axle. (see drawing F)

**FR** 1. Dévissez le boulon brochette de votre vélo et retirez la brochette. Si vous tenez votre vélo droit, la roue va rester dans la même position pendant que vous retirez la brochette.

2. Insérez la brochette dans l'ouverture grande de la couplage et le pousser dans l'essieu. Le couplage se corrigera dans la bonne position. (voir dessin F)

**FR** Le couplage doit être installé sur l'essieu. Il existe deux types différents d'essieux:

**FOR BOLTED AXLES  
ESSIEUX BOULONNÉS**

**EN** 1. Unscrew your bike's axle bolt and put the hitch onto it.

2. You can also attach the trailer and see if the trailer is level. Screw the bolt firmly back onto the axle.

3. This hitch should not be used if your bicycle has an internal gear in the hub, or a breezer dropout. In this case, you should use the hitch adapter

4. Wrap the safety strap around the inside chainstay twice and then over the hitch body.

5. Fasten the hook to D-ring on the tow bar.

**FR** 1. Dévissez le boulon d'essieu de votre vélo et mettez la couplage sur elle.

2. Vous pouvez également attacher la remorque et voir si la remorque est plate.

3. Vissez le boulon sur l'essieu.

4. Cette couplage ne doit pas être utilisé si votre vélo est équipé d'un engrenage intérieur dans le moyeu, ou un échec en style breezer. Dans ce cas, vous devez utiliser l'adaptateur pour la couplage.

5. Enroulez la sangle de sécurité autour de la chaîne à l'intérieur deux fois, puis sur la couplage.

6. Fixez le crochet à l'anneau en D sur la barre de remorquage.

**SAFETY FLAG INSTALLATION | INSTALLATION DRAPEAU DE SÉCURITÉ**

**EN** 1. Join the pole sections together.

2. Insert the flag into a small flag receptacle slit on the trailer's left side (when standing behind the trailer).

3. ALWAYS use the safety flag while riding with the trailer. Une fois que vous avez assemblé la caisse, vous pouvez maintenant assembler la remorque.

**FR** 1. Joignez les deux sections de poteau ensemble.

2. Insérer le drapeau dans une fente réceptacle sur le côté gauche de la remorque (en position debout derrière la remorque).

3. TOUJOURS utilisez le drapeau de sécurité quand vous du vélo avec une remorque.

**CARGO ROOF RACK INSTALLATION | INSTALLATION PORTE-BAGAGES DE TOIT**

**EN** Please see Cargo Roof Rack Installation Manual (inside roof rack box)

**FR** S'il vous plaît voir le manuel d'installation galerie de toit (dedans la boîte de la galerie de toit)

**EN** This section is meant to inform people on how to use the product in a versatile manner. The DoggyRide is built to be used by your four legged companion in many situations and especially when you take them with you on your own daily adventures.

**FR** Cette section est destinée à informer les gens sur la façon d'utiliser le produit de manière polyvalente. Le DoggyRide est conçu pour être utilisé par votre compagnon dans les nombreuses situations, et surtout quand vous le prenez avec vous sur vos propres aventures quotidiennes.

**CONTAINMENT CABIN USE | UTILISATION CABINE DE CONFINEMENT**



**EN** The cabin is made so that it can be used solely in that manner. It helps to get the dog comfortable to the environment before it is being used on the road. Use the cabin inside the house as a training crate, in the car as a carrier or at a campground as a tent. When using a tent, it is recommended to purchase a set of rubber feet (see drawing G) and mount them in the openings at the bottom of the frame.

**FR** La cabine est faite de sorte qu'il peut être utilisé uniquement dans cette manière. Il aide le chien être à l'aise à l'environnement avant qu'il ne soit utilisé sur la route. Utilisez la cabine à votre maison comme une caisse de formation, dans la voiture comme un transporteur ou à un terrain de camping en tente. Lorsque vous utilisez une tente, il est recommandé d'acheter un jeu de pieds en caoutchouc (voir dessin G) et les monter dans les ouvertures au bas du cadre.

**TRAILER USE | UTILISATION COMME REMORQUE**

**EN** After your dog has become comfortable with the environment you can start riding with your dog. The back opening is the entry and exit point. The trailer is built in a manner most suitable for most dogs when bike riding.

Since many dogs like to stick their head out a window when going for a car ride, you can mimic this experience by opening the smaller roof opening at the top of the cabin and, once your dog is really comfortable during the ride, you can open the entire front panel.

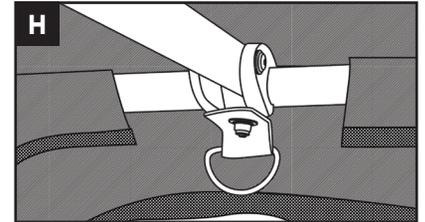
Always leash a dog inside when the front panel is opened to prevent the dog from jumping out of the cabin. The trailer has a lowered center of gravity for stability reasons and ease of entry. The kickstand (removable accessory) should be

lowered during entry and exit as it helps to prevent the bike from tipping.

The DoggyRide Luxury Pet Mat is used to soften the ride and absorb road vibrations. DoggyRide does not use shock absorbers on their trailers as dogs dislike a sagging floor and they are more susceptible to car sickness.

The rain/dust cover can be used to prevent dregs from the rear bike wheel from getting inside the trailer and to prevent road dust from irritating the dog's eyes. Roll down the screen whenever the situation is appropriate for use.

For the dog's safety, use the included leash set to ensure that the dog stays inside or does not make unexpected moves. It is recommended to use the



DoggyRide Leash Set accessory as it fits with the established leash hooks inside the trailer. There are two leash hooks at the top of the Novel cabin. (see drawing H) With these leash hooks on the top of the cabin, you can also hook a dog's harness here.

**FR** Une fois que votre chien est devenu à l'aise avec l'environnement que vous pouvez commencer à rouler avec votre chien. L'ouverture arrière est le point d'entrée et de sortie. La remorque est construite d'une manière la plus appropriée pour la plupart des chiens quand vous faites du vélo.

Puisque beaucoup de chiens aiment coller leur tête par la fenêtre en allant en voyage en voiture, vous pouvez reproduire cette expérience en ouvrant l'ouverture du toit de la cabine et, une fois que votre chien est vraiment à l'aise pendant le trajet, vous pouvez ouvrir l'ouverture principale à l'avant.

Toujours tenez un chien en laisse à l'intérieur quand l'ouverture à l'avant est ouverte pour empêcher le chien de sauter hors de la cabine. La

remorque possède un centre de gravité abaissé pour des raisons de stabilité et de facilité d'entrée. La béquille (accessoire en option) doit être abaissé lors de l'entrée et à la sortie, car il contribue à empêcher le vélo de basculer.

Le DoggyRide tapis pour animaux est utilisé pour adoucir la course et absorber les vibrations de la route. DoggyRide n'utilise pas des amortisseurs sur leurs remorques puisque les chiens n'aiment pas un plancher affaissé et ils sont plus sensibles à la maladie de la route.

La housse de pluie / poussière peut être utilisé pour prévenir les lias de la roue arrière de vélo de pénétrer à l'intérieur de la remorque et pour empêcher la poussière de la route irritant les yeux du chien. Utilisez cet écran chaque fois que la

situation mérite l'emploi.

Pour la sécurité du chien, utilisez la laisse inclus pour s'assurer que le chien reste à l'intérieur ou à ne pas faire des mouvements inattendus. Il est recommandé d'utiliser cette laisse parce que il convient avec les crochets laisse à l'intérieur de la remorque. Dedans, il y a deux crochets en D pour la laisse sur le toit de la cabine. (Voir dessin H) Avec ces crochets laisse sur le toit de la cabine, vous pouvez également brancher un harnais de chien ici.

**STROLLER USE (PURCHASE SEPARATE STROLLER KIT) | UTILISATION POUSETTE (KIT POUSETTE ACHAT SÉPARÉ)**

**EN** The stroller can be used with the swivel stroller wheel for paved surfaces and used with the larger jogger-stroller wheel for rougher terrain, like the forest or the beach. Engage the parking brake at the time of the dog's entry and exit to/from the cabin. The back opening is meant for both entry and exit.

**FR** La poussette peut être utilisée avec la roue de la poussette pivotante pour les surfaces asphaltées et sont utilisés avec la plus grande poussette jogger-poussette pour terrains accidentés, comme la forêt ou sur la plage. Serrez le frein de stationnement au moment de l'entrée du chien et la sortie vers / depuis la cabine. L'ouverture arrière est destiné à la fois l'entrée et la sortie.

**EN** If you do not use or plan to use the trailer, stroller or crate for a lengthy period of time, you can fold it and store it in a dry place, out of direct sunlight and in well-ventilated area. If your Novel trailer came with a storage bag, or you purchased the storage bag, you can of course also store the trailer in this storage bag.

The fabric can be hand washed with mild soap or detergent and warm water. The floor can be cleaned using a nylon bristle brush. Do not use bleach to clean the fabric. Polyester fabric will eventually fade, especially when exposed to direct sunlight. In order to avoid mildew on the fabric, wipe it dry after it has been exposed to water. Replace any damaged parts as soon as possible.

**Safety Checklist**

Before you start riding please check the following:

- ✓ Hitch pin is properly secured with safety strap in place, attaching the tow bar arm to your bike
- ✓ Wheels are securely attached
- ✓ Tires inflated to recommended pressure
- ✓ Bicycle safety check, especially the brakes
- ✓ Helmet for cyclist
- ✓ Safety flag installed
- ✓ Your dog is calm and ready for the ride
- ✓ Maximum loading capacity of 110 lbs/50 kgs is not exceeded

Furthermore, regularly check:

- ✓ Inspect hitch safety strap for any damage
- ✓ Inspect tires for wear and cracks
- ✓ Inspect wheel bearings for wear
- ✓ Inspect inflation of wheels and ensure there are no cracks on rims
- ✓ Inspect fabric for rips

**WARRANTY & REPLACEMENTS**

The DoggyRide dog bike trailer has a 1-year or lifetime warranty on some components. The list below indicates the warranty term for each component.

	Part Name	Novel Part SKU	Warranty Term
CRATE ASSEMBLY	Fabric Cover	DRNVCV09	1 year
	Reflectors (2)	DRRF01	1 year
	Floor Section	DRNVFL09	1 year
	Bottom Frame	DRNVBF09	Lifetime
	Side Tubes	DRNVTB09	Lifetime
	Cross Bar	DRNVCB09	Lifetime
	Tube Holders (2)	DRORTH01	Lifetime
TRAILER ASSEMBLY	Kickstand	DRONKS09	Lifetime
	Tow Bar	DRNVTB12	5 years
	Hitch Spring	DRHS01	1 year
	Hitch Connector	DRHT01	Lifetime
	Hitch Safety Strap	DRSS01	1 year
	Cargo Roof Rack	DRONRR01	1 year
STROLLER ASSEMBLY	Kickstand	DRONKS12	1 year
	Front Wheel Connector	DRORFC01	Lifetime
	Swivel Wheel	DRORSW01	Lifetime
	Jogger Wheel	DRORJSWA	5 years
	Parking Brake	DRONPB01	1 year
	Push Bar Holders	DRONPH01	Lifetime
Push Bar	DRONPR01	5 years	

**DOGGYRIDE LIMITED WARRANTY**

DoggyRide dog bike trailers are warranted against defects in materials and workmanship under normal use and service. DoggyRide will replace parts which it determines to be defective as follows: fabric parts for one year, plastic parts for three years and durable frame parts for five years. The DoggyRide dog bike trailer owner must present the trailer for repair at place of purchase, with an original sales receipt or similar proof of purchase. The warranty applies only to the original owner and is nontransferable. DoggyRide can not be responsible for failure due to improper assembly, modification of parts or instructions, neglect, abuse, accident, and/or normal wear. The warranty does not cover any trailer used for rental, or commercial use.

DoggyRide neither assumes nor authorizes any person to assume any other liability in connection with this DoggyRide product, and there are no oral agreements or warranties collateral to or affecting this agreement. This warranty gives you specific rights which may vary by country or state.

**FR** Si vous n'utilisez pas la remorque pendant une longue période de temps, vous pouvez le plier et l'entreposer dans un endroit sec, à l'abri du soleil et dans un endroit bien ventilé. Si votre remorque est venu avec un sac de rangement, ou vous avez acheté le sac de rangement, vous pouvez bien sûr également entreposer la remorque dans ce sac de rangement.

Le tissu peut être lavé à la main avec du savon ou un détergent doux et d'eau chaude. Le fond peut être nettoyé avec une brosse à poils de nylon. Ne pas utiliser l'eau de Javel pour nettoyer le tissu. Tissu en polyester finira par s'estomper, surtout lorsqu'ils sont exposés au soleil directe. Afin d'éviter la moisissure sur le tissu, essuyez-le après qu'il a été exposé à l'eau. Remplacez les pièces endommagées dès que possible.

**Liste sécurité**

Avant de commencer à rouler s'il vous plaît vérifiez les points suivants:

- ✓ Boulon de raccord est correctement fixé avec sangle de sécurité en place, fixant la barre de remorquage de votre vélo
- ✓ Roues sont solidement fixés
- ✓ Pneus gonflés à la pression recommandée
- ✓ Sécurité à vélo chèque, en particulier les freins
- ✓ Casque pour cycliste
- ✓ Fanion de sécurité installé
- ✓ Votre chien est calme et prêt pour la course

✓ Capacité de chargement maximale de 110 lbs/50 kgs n'est pas dépassée

En outre, vérifiez régulièrement:

- ✓ Vérifiez sangle de sécurité de la couplage pour tout dommage
- ✓ Examinez les pneus pour une usure et les fissures
- ✓ Vérifier l'usure des roulements de roue
- ✓ Vérifier l'inflation des roues et s'assurer qu'il n'y a pas de fissures sur les jantes
- ✓ Vérifiez tissu pour déchirures

**GARANTIE ET REMPLACEMENTS**

La remorque DoggyRide a une garantie de 1 an ou à vie sur certains composants. La liste ci-dessous indique la durée de la garantie pour chaque composant.

	Nom	Partie SKU	Terme
CAISSE	Couverture en Tissu	DRNVCV09	1 an
	Réfecteurs (2)	DRRF01	1 an
	Section fond	DRNVFL09	1 an
	Cadre au fond	DRNVBF09	à vie
	Tubes latéraux	DRNVTB09	à vie
	Barre transversale	DRNVCB09	à vie
	Supports pour tubes (2)	DRONTH01	à vie
REMRORQUE	Béquille	DRONKS12	à vie
	Barre de remorquage	DRNVTB12	5 ans
	Ressort de couplage	DRHS01	1 an
	Couplage	DRHT01	à vie
	Sangle de sécurité de couplage	DRSS01	1 an
	Galerie de toit	DRONRR09	1 an
POUSSETTE	Connecteur de roue avant	DRORFC01	à vie
	Roue pivotante	DRORSW01	à vie
	Roue Jogger	DRORJSWA	5 ans
	Frein	DRONPB01	1 an
	Portes barre à pousser	DRONPH01	à vie
	Bar à pousser	DRONPR01	5 ans

**DOGGYRIDE GARANTIE LIMITÉE**

Les remorques DoggyRide sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et de service. DoggyRide remplacera les pièces qui y sont définis comme étant défectueux comme suit: Les pièces de tissu pour un an, pièces en plastique pour trois ans et parties de châssis durables pour cinq ans. Le propriétaire de la remorque doit présenter la remorque pour réparation sur le lieu de vente, avec un ticket de caisse original ou une preuve similaire de l'achat. La garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et n'est pas transférable. DoggyRide ne peut pas être responsable de l'échec en raison d'un mauvais montage, la modification des pièces ou des instructions, négligence, abus, accident, et / ou de l'usure normale. La garantie ne couvre pas toute remorque utilisée à des fins de location ou commerciale.

DoggyRide n'assume ni n'autorise aucune personne à assumer toute autre responsabilité en rapport avec ce produit DoggyRide, et il n'existe pas d'accords oraux ou garanties collatérales ou affectant cet accord. Cette garantie vous donne des droits spécifiques qui peuvent varier selon le pays ou état.

**NL WELKOM**

Gefeliciteerd met de aankoop van uw Novel10, de trailer ter ere van het 10 jarig jubileum van DoggyRide!

Aangezien we dit jaar (2013) ons 10 jarig jubileum vieren, bieden wij u deze 'all-inclusive limited edition' van onze populaire Novel trailer. Deze trailer is uitgevoerd in een oranje (Nationale kleur van Nederland) en zwart frame design. Deze speciale editie kenmerkt zich door het standaard meegeleverde bagagerek, parkeerstandaard en een luxe ligmat, om de fiets ervaring meer compleet te maken.

DoggyRide producten zijn ontworpen met veiligheid en comfort aan de top van onze prioriteiten lijst. Wij gaan er vanuit dat u de veelzijdigheid ervaart tijdens het gebruik van onze producten. Deze gebruikershandleiding zal de eerste stap zijn om u en uw hond jaren en kilometers lang te laten genieten van de producten. U kunt de bijgeleverde garantietaal invullen of naar [www.doggyride.com](http://www.doggyride.com) → gaan en uw aankoop online registreren. Het serienummer wat alfanumeriek en 8 tekens lang is, (NL\_ \_ \_ \_ \_) kunt u aan de onderkant van de trailer vinden. Wanneer u vragen heeft over de installatie, het gebruik, veiligheidsvoorschriften, garantie of andere opmerkingen over de DoggyRide, kunt u contact opnemen met telefoonnummer +31 (0)30 65 757 67 of een e-mail sturen naar [info@doggyride.nl](mailto:info@doggyride.nl).

LET OP: Deze gebruikershandleiding bevat montage instructies voor de Novel trailer en de Novel wandel buggy. Dit zijn 2 verschillende artikelen, u heeft de trailer of de wandel buggy aangeschaft. Zorg dat u de juiste montage instructie voor u heeft.

**INHOUD**

Alvorens u begint met de montage, controleert u de inhoud van de doos:

- DoggyRide bench
- Trekstang
- Veiligheidsvlag
- Twee wielen
- Twee rode reflectors
- Aanlijnsset
- Parkeerstandaard
- Bagagerek
- Luxe ligmat
- Garantietaal
- Gebruikershandleiding

**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

Het rijden met uw huisdier zal een zeer plezierige ervaring zijn. Lees de veiligheidsvoorschriften goed door voor uw eigen veiligheid en de veiligheid van uw huisdier.

- Zorg dat uw fiets en de DoggyRide regelmatig goed onderhouden worden.

- Bekijk onze veiligheids checklist aan het van deze handleiding.
- Deze fietstrailer is ontworpen om een maximum laad gewicht van 50 kg te vervoeren. Neem nooit een zwaardere lading of meer dan 3 kleinere honden in de trailer.
- De cabine van de trailer is geschikt als opbouwbaar bench die ook in de auto te gebruiken is.
- Laat uw huisdier eerst wennen aan de DoggyRide bench alvorens u hem gaat gebruiken in een rijdende situatie zoals bij een trailer of wandel buggy.
- Honden met een schofthoogte groter dan 50cm of een gewicht van 20kg dienen te allen tijde aangeliind te zijn in de trailer. Binnenin de cabine vindt u 2 ogen waaraan u het aanlijnsset kunt bevestigen.
- Raadpleeg de handleiding van het aanlijnsset voor het op de juiste manier aan lijnen van uw hond.
- Vermijd plotselinge stuurbewegingen, zwerfkeien en stoep randen.
- Laat de DoggyRide nooit trekken door een gemotoriseerd voertuig. Bij het gebruik maken van de DoggyRide aan een elektrische fiets, dient u zich aan de aanbevolen maximum snelheid te houden.
- De DoggyRide is niet geschikt voor transporteren van personen.
- Laat uw hond nooit zonder toezicht achter in de DoggyRide.
- Gebruik alleen wielen die door ons verstrekt worden met de banden op de aanbevolen bandenspanning. Deze vind u aan de zijkant van de band.
- Controleer de banden elke keer voordat u de DoggyRide in gebruik wilt nemen.
- Controleer de bevestiging van het koppelstuk voordat u de DoggyRide in gebruik neemt en zorg ervoor dat de veiligheidsriem op de juiste manier is bevestigd.
- Gebruik de trailer niet wanneer hij beschadigd is en wijziging niets aan de trailer. Veranderingen aan het frame en de structuur kunnen ertoe leiden dat de trailer instabiel of onveilig wordt.
- Houd u aan de aanbevolen maximumsnelheid van 24 km/h op verharde, rechte wegen en vertraag tot 8 km/h op slingerende wegen of slechte wegdek.

*RIJDEN MET EEN FIETSAANHANGER KAN GEVAARLIJK ZIJN. HET NIET HOUDEN AAN DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN ZOALS VOORGESCHREVEN IN DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING KAN LEIDEN TOT ONGEVALLLEN MET ERNSTIG LETSEL OF ZELFS OVERLIJDEN ALS GEVOLG.*

**DE WILLKOMMEN**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf des Novel10, 10th anniversary DoggyRide Hunde-Fahradanhängers.

Da wir 2013 unseren zehnten Geburtstag feiern, haben wir dieses spezielle, limitierte, All-inclusive-Modell unseres beliebten Novel Bike Trailers auf den Markt gebracht. Um uns an die Holländischen Ursprünge zu halten, ist der Anhänger in glänzendem Orange (Nationalfarbe Hollands) und Schwarz designt. Besondere Merkmale dieses Fahrradanhängers umfassen die Anbringung eines Lasten-Dachträgers, eines Ständers und einer Luxus-Tiermatte, für ein ultimatives Fahrraderlebnis.

Bei dem Design der Produkte von DoggyRide stehen Sicherheit und Komfort ganz oben auf der Prioritätenliste. DoggyRide-Produkte sind führend in Vielseitigkeit. Wir hoffen, dass Sie dies erleben, sobald Sie die Produkte benutzen. Dieses Nutzerhandbuch ist der erste Schritt, um sich an diesem Produkt über viele Jahre zu erfreuen und kilometerweite frohe Naturerfahrungen in Begleitung Ihres Hundes zu machen. Bitte gehen Sie auf [www.doggyride.com](http://www.doggyride.com) → Support, um sich zu registrieren oder schicken Sie uns Ihre Garantiekarte. Die Seriennummer, bestehend aus Ziffern und Buchstaben, ist acht Zeichen lang (US\_ \_ \_ \_ \_) und befindet sich auf dem Boden des Anhängers. Wenn Sie Fragen zu Aufbau, Gebrauch, Sicherheitsregeln, Garantie oder anderen Themen haben, rufen Sie uns bitte an, unter (425) 292-9257 oder schicken uns eine E-Mail an [customerservice@dutchdogdesign.com](mailto:customerservice@dutchdogdesign.com).

BITTE BEACHTEN SIE: Dieses Handbuch liefert eine Anleitung für den Aufbau des Novel Trailer und den Novel Stroller. Dies sind unterschiedliche Produkte. Sie haben entweder den Trailer oder den Stroller gekauft, und sollten den Aufbauanweisungen des speziellen Produktes folgen.

**INHALT**

Bevor Sie mit dem Aufbau beginnen, überprüfen Sie bitte den Inhalt des Kartons:

- DoggyRide Hauptkabine
- Zugstange
- Sicherheitswimpel
- Zwei Räder
- Zwei rote Reflektoren
- Eine Sicherheitsleine
- Ständer
- Dachträger
- Luxus-Tiermatte
- Garantiekarte
- Nutzerhandbuch

**SICHERHEITSHINWEISE**

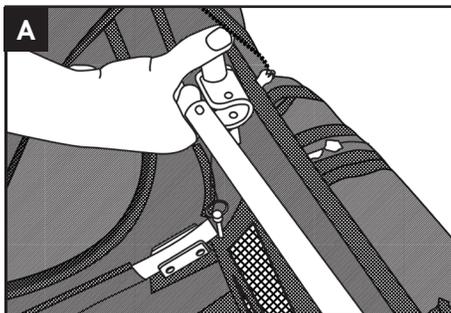
Mit Ihrem Tier Fahrrad zu fahren, kann ein sehr

schönes Naturerlebnis sein. Bitte lesen und verstehen Sie die Sicherheitshinweise, zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Sicherheit Ihres Haustieres.

- Überprüfen und warten Sie Ihr Fahrrad regelmäßig.
- Lesen Sie unsere Sicherheits-Checkliste am Ende der Broschüre.
- Dieser Fahrradanhänger wurde so gestaltet, um ein Gewicht von 50kg/ 110lbs zu tragen. Transportieren Sie niemals eine schwerere Ladung oder mehr als drei kleiner Tiere in dem Anhänger.
- Die Anhängerkabine kann als eine zusammenfaltbare Hundekiste oder ein Sitz verwendet werden.
- Üben Sie mit Ihrem Haustier, die Kabine zu benutzen bevor Sie mit ihr fahren.
- Hunde, deren Schulterhöhe größer als 50cm/ 20in ist oder die schwerer als 20kg/ 45lbs sind, sollten stets in dem Anhänger angeleint sein. Es gibt zwei Haken in dem Anhänger, um Ihr Haustier anzuleinen.
- Bitte lesen Sie das Handbuch des Leinensets zum sachgerechten Anleinen Ihres Hundes.
- Vermeiden Sie plötzliche Kurven, Steine oder Kanten.
- Ziehen Sie den DoggyRide niemals mit einem motorisieren Fahrzeug. Er kann an elektrischen Fahrrädern benutzt werden. Beachten Sie jedoch die erlaubte Höchstgeschwindigkeit.
- Verwenden Sie den DoggyRide niemals, um Menschen zu befördern.
- Lassen Sie Ihren DoggyRide nicht unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie nur die Räder ab Werk und nur mit dem Reifendruck, der auf der Seite empfohlen ist.
- Überprüfen Sie die Räder vor jedem Gebrauch.
- Überprüfen Sie die Anhängerkupplung vor jedem Gebrauch und stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsleine ordentlich angebracht ist.
- Verwenden Sie den Anhänger nicht, wenn er beschädigt ist. Nehmen Sie keine Veränderungen daran vor. Veränderungen am Rahmen und der Struktur können einen instabilen und unsicheren Anhänger zur Folge haben.
- Halten Sie die empfohlene Höchstgeschwindigkeit ein. Sie beträgt 24 km/h (15mph) auf asphaltierten, geraden Straßen und 8 km/h (5mp/h) wenn Sie auf unebenen Straßen fahren.

*MIT EINEM FAHRRADANHÄNGER ZU FAHREN, KANN GEFÄHRlich SEIN. NICHTBEACHTEN DER SICHERHEITSHINWEISE IN DIESEM HANDBUCH KANN ZU UNFÄLLEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER GAR TOD FÜHREN.*

## MONTEREN VAN DE CABINE | AUFBAU DER HUNDEKISTE



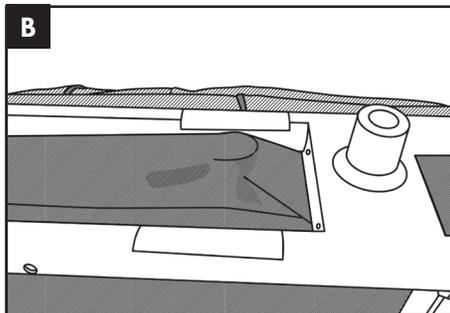
**NL** 1. Vouw de cabine open

2. Til de twee zijanten van de cabine omhoog en zorg ervoor dat de huid goed zit, zodat de zijanten parallel aan elkaar omhoog staan. Rits de voorste opening van de cabine open en trek de veiligheids pin uit de plastic houder. Deze vind u tegen de bovenkant van de cabine. De dwars stang vindt u aan de linker zijde van de cabine wanneer u deze van de voorkant bekijkt.

3. Druk de dwars stang in de de plastic houder. De eerste paar keren zult u de zijanten goed uit elkaar moeten duwen om de huid op te rekken. Druk met uw duim op het frame en druk de dwars stang in de plastic houder. (zie afbeelding A)

4. Wanneer u de dwars stang in de plastic houder heeft, kunt u de veiligheids pin terugbrengen. De veiligheids pin zal de dwars stang borgen in de plastic houder. Wanneer de veiligheids pin niet helemaal door de plastic houder en de dwars stang past, kunt u dit probleem oplossen door de zijanten van de cabine verder uit elkaar te duwen. Hierdoor rekt u de huid nog verder op. De cabine is nu te gebruiken als bench.

5. Wanneer u de DoggyRide op wilt bergen, kunt u hem gemakkelijk opvouwen door de veiligheids pin weer te verwijderen en de dwars stang los te halen. Wanneer u de zijanten van de cabine weer inklapt zal de dwars stang tegen de stof van de bodem drukken. Dit zal de stof niet beschadigen. (zie afbeelding B)



**DE** 1. Entfalten Sie die Kabine

2. Heben Sie die zwei Seiten der Kabine an und stellen Sie sicher, dass das Gewebe in der richtigen Position ist, damit die Seiten aufrecht stehen. Öffnen sie die obere Blende, um den Arretierstift aus der Schließposition herausziehen zu können. Dieser befindet sich in dem Aufnahmerohr in der Kabine an der Dachverkleidung.

3. Drücken Sie die Querstange in die Einrastposition. Wenn Sie dies zum ersten Mal machen, kann es sein, dass sich das Gewebe erst dehnen muss. Benutzen Sie Ihren Daumen, um gleichzeitig das Aufnahmerohr zu weg zudrücken und die Querstange in das Aufnahmerohr zu heben. (Siehe Bild A)

4. Sobald die Querstange in der richtigen Position ist, drücken Sie den Stift zurück in die Löcher. Der Arretierstift gleitet durch die Querstange und das Aufnahmerohr, und ragt am anderen Ende heraus. Wenn der Stift nicht durch geht, liegen die Löcher nicht übereinander. Dies kann behoben werden, indem die Kabine vorsichtig gedehnt wird. Die Kabine ist nun bereit als Fallt- oder Wohnkiste verwendet zu werden.

5. Wenn Sie den DoggyRide verstauen möchten, falten Sie ihn zurück, indem Sie den Arretierstift lösen und die Querstange herunternehmen, so dass sie an der Seitenwand liegt. Bitte stellen Sie sicher, dass die Querstange aus dem Seitengewebe des Bodens herausragt. Dies wird das Gewebe nicht beschädigen. (Siehe Bild B)

## ANBRINGEN DER REFLEKTOREN | MONTEREN VAN DE REFLECTORS

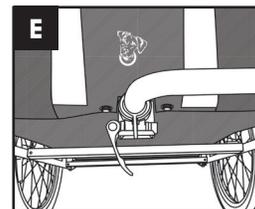
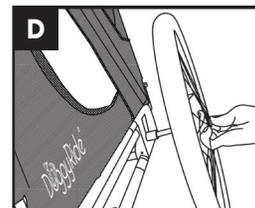
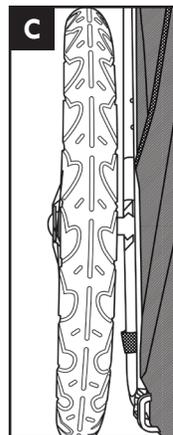
**NL** 1. De twee reflectors worden aan de achterzijde van de Novel bevestigd.  
2. Bevestig de reflectors aan de ringen aan de achterzijde van de Novel met een kruiskop schroevendraaier.

**DE** 1. Es werden zwei Reflektoren auf der Rückseite an dem Gewebe des Novel angebracht.  
2. Finden Sie die Ösen in dem Gewebe auf der Rückseite der Kabine und benutzen Sie einen Philips Schraubenzieher, um sie zu befestigen.

## AUFBAU ALS ANHÄNGER | MONTEREN VAN DE TRAILER

**NL** Wanneer u de cabine heeft gemonteerd, kunt u de trailer monteren.

**DE** Sobald Sie die Kiste montiert haben, können Sie den Anhänger zusammenbauen.

ANBRINGEN DER RÄDER  
MONTEREN VAN DE WIELEN

**NL** 1. De V-vormige streepjes dienen naar voren te wijzen. (zie afbeelding C)  
2. Met het wiel in uw hand, drukt u op de zwarte rubberen dop op de as en schuift u de wielas in de daarvoor bestemde opening aan de zijkant van het frame. (zie afbeelding D)  
3. Wanneer u de rubberen dop los laat en aan het wiel trekt, kunt u controleren of het wiel vast zit.

**DE** 1. Das Profil der Reifen muss in Vorwärtsrichtung wie auf dem Bild aussehen. (Siehe Bild C)  
2. Mit dem Rad in der Hand, drücken Sie den schwarzen Knopf an der Achse und schieben Sie diese in die Radöffnung an der Seite der Kabine. (Siehe Bild D)  
3. Lassen Sie den Knopf los und prüfen Sie, ob das Rad fest installiert ist, indem Sie daran ziehen.

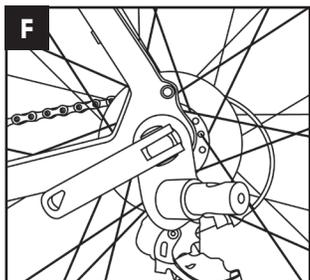
INSTALLATION DER ZUGSTANGE  
MONTEREN VAN DE TREKSTANG

**NL** 1. Kantel de Novel voorzichtig achterover en verwijder de snel sluit pen in de buis aan de voorzijde van de cabine.  
2. Druk de trekstang zodanig in de buis dat hij met de bocht naar boven en naar rechts staat. De flens van de trekstang moet in de gleuf van de buis schuiven.  
3. Druk de snelsluitpen terug door de daarvoor bestemde gaten aan de onderkant van de buis, zodat de trekstang wordt geborgt. Zorg ervoor dat het zwarte gedeelte van de ring naar het scharnier punt van de snelsluitpen gemonteerd wordt.  
4. Draai de moer vast op de snelsluitpen en druk de zilveren hendel naar beneden of naar achter. De trekstang wordt nu stevig vast geklemt. (zie afbeelding E)

**DE** 1. Drehen Sie die Kabine mit den angebrachten Rädern vorsichtig auf die Rückseite und drehen Sie den Schnellspanner an dem vorderen Aufnahmerohr heraus.  
2. Drücken Sie die Zugstange in das Rohr, so dass es nach oben und rechts steht. Der Flansch auf der Zugstange wird in das Aufnahmerohr gleiten.  
3. Drücken Sie den Schnellspanners zurück in die Löcher auf der Unterseite des Aufnahmerohrs. Denken Sie daran, die schwarze gewölbte Seite der beigefügten Dichtung sollte nach innen zeigen und mit dem inneren Bogen des Stiftes abschließen.  
4. Drehen Sie die Schraube wieder fest auf der gegenüberliegenden Seite des Stiftes ein und drücken den silbernen Hebel zurück bzw. nach unten. Die Zugstange ist nun fest angebracht. (Siehe Bild E)

**NL** Het koppelstuk dient recht op de as van de fiets bevestigd te worden. Er zijn twee verschillende assen:

**BIJ EEN SNELSPANNER  
ACHSEN MIT SCHNELLSPANNER**



**NL** 1. Draai de snelspanner los en trek deze uit de as. Wanneer u de fiets recht houdt, zal het wiel op dezelfde positie blijven op het moment dat u deze handeling verricht.

2. Plaats de snelspanner door het grote oog van het koppelstuk en daarna weer terug in de as van uw fiets. (zie afbeelding F)

**DE** 1. Schrauben Sie den Achsbolzen ab und entfernen sie den Bolzen. Wenn Sie Ihr Fahrrad aufrecht stehen haben, sollte das Rad in der gleichen Position bleiben, während Sie den Bolzen herausnehmen.

2. Stecken Sie den Bolzen durch die große Öffnung an der Kupplung und drücken Sie ihn in die Achse. (Siehe Bild F)

**MONTEREN VAN DE VEILIGHEIDSVLAG | ANBRINGEN DES SICHERHEITSWIMPELS**

**NL** 1. Verbind het onderste en bovenste gedeelte van de vlag met elkaar.

2. Steek de vlag in de daarvoor bestemde gleuf aan de zijkant van de trailer (links wanneer u achter de trailer staat).

3. Gebruik de vlag ALTIJD wanneer u rijdt met de trailer.

**MONTEREN VAN HET BAGAGEREK | ANBRINGEN DES DACHTRÄGERS**

**NL** Deze handleiding vindt u in de doos van het bagagerek..

**DE** Die Kupplung muss genau an der Achse angebracht werden. Es gibt zwei Arten von Achsen:

**BIJ EEN REGULIERE AS  
FESTEN ACHSEN**

**NL** 1. Draai de moer van uw as los en plaats het koppelstuk op de bout. 2. U kunt de trailer aankoppelen om de positie van het koppelstuk te bepalen zodat de DoggyRide horizontaal achter uw fiets staat. Draai de moer weer stevig terug op de as.

3. Het koppelstuk kunt u niet gebruiken wanneer de versnellingen van uw fiets in de naaf zitten of wanneer u een breezeer uitvaleinde heeft. In die gevallen kunt u de koppeling adapter gebruiken.

4. Draai de veiligheidsriem 2 keer om de vork van uw fiets en daarna om het koppelstuk.

5. Klik de sluiting vast aan het oog aan de andere kant van de riem op de trekstang.

**DE** 1. Schrauben Sie den Achsenbolzen Ihres Fahrrades heraus und stecken sie die Kupplung darauf.

2. Sie können zudem den Anhänger anbringen, um zu sehen, ob der Anhänger eben ist. Schrauben Sie den Bolzen wieder fest auf die Achse.

3. Diese Kupplung sollte nicht benutzt werden, wenn Ihr Fahrrad eine integrierte Schaltung in der Nabe oder ein Ausfallende hat. In diesem Falle sollten Sie den Kupplungsadapter verwenden.

4. Wickeln Sie den Sicherheitsgurt zweimal um die Kettenstrebe und dann um den Kupplungskörper.

5. Schließen Sie den Haken an dem D-Ring an der Zugstange.

**DE** 1. Führen Sie die unteren und oberen Teil der Fahne zusammen

2. Fügen Sie den Wimpel in den kleinen Aufnahmeschlitz auf der linken Seite des Anhängers (Während Sie hinter dem Anhänger stehen).

3. Benutzen Sie STETS den Sicherheitswimpel, während Sie mit dem Anhänger fahren.

**DE** Bitte lesen Sie dazu das Installationshandbuch des Dachträgers (in dem Dachträgerkarton).

**NL** Dit gedeelte van de gebruikershandleiding is bedoeld om u te informeren hoe u het product op een veelzijdige manier kunt gebruiken. De DoggyRide is ontworpen voor veel situaties met uw trouwe viervoeter te kunnen gebruiken, maar vooral om uw hond mee te nemen tijdens een lange fietstocht.

**GEBRUIK VAN DE BENCH | VERWENDING ALS KISTE**



**NL** De cabine van de DoggyRide is speciaal ontworpen zodat u hem gemakkelijk om kunt bouwen tot bench. Het is aan te raden uw hond eerst te laten wennen aan de bench voordat u het op de openbare weg wilt gebruiken. U kunt de bench gebruiken in huis, in de auto of op de camping als hondenhek. Wanneer u de DoggyRide als hondenhek wilt gebruiken, is het aan te raden de daarvoor bestemde rubberen voetjes aan te schaffen. (zie afbeelding G)

**DE** Dieser Abschnitt soll Sie darüber informieren, wie das Produkt in einer vielfältigen Weise benutzt werden kann. Der DoggyRide wurde gebaut, um von Ihrem vierbeinigen Begleiter in vielen Situationen benutzt werden zu können. Besonders, wenn Sie ihn mit auf Ihre täglichen Abenteuer nehmen.

**GEBRUIK VAN DE FIETSTRAILER | VERWENDING ALS ANHÄNGER (TRAILER)**

**NL** Nadat uw hond vertrouwd is geworden met de DoggyRide als bench, kunt beginnen met rijden samen met uw hond. De opening aan de achterzijde is de in- en uitgang. De DoggyRide is ontworpen om uw hond zich zo fijn en plezierig mogelijk te laten voelen tijdens het rijden.

Veel honden vinden het prettig om hun kop uit het raam te steken wanneer ze in een rijndig object zitten. U kunt het bovenste luikje van de DoggyRide open om de rit voor uw hond zo plezierig mogelijk te maken. Wanneer uw hond helemaal is gewend aan de DoggyRide, kunt u ervoor kiezen de gehele voorkant open te ritzen.

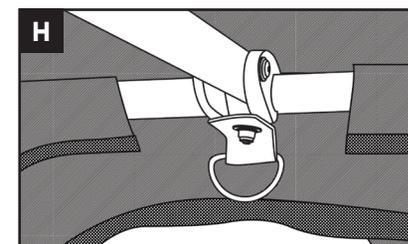
Om ervoor te zorgen dat uw hond niet uit de DoggyRide kan springen dient uw hond altijd aan te lijnen is wanneer u het voorste luikje van de DoggyRide open heeft staan. Het zwaartepunt van de DoggyRide is verlaagd voor meer stabiliteit

en zorgt ervoor dat uw hond makkelijker in en uit kan stappen. De parkeerstandaard (afneembaar accessoire) dient uit geklapt te zijn wanneer de hond in of uit de DoggyRide stapt. Deze moet voorkomen dat uw fiets kan kantelen.

De DoggyRide luxe ligmat is bedoeld voor meer comfort voor de hond. Aangezien honden een hekel hebben aan een bewegende ondergrond, zijn de DoggyRide honden fietskarren niet voorzien van schokdempers. De luxe ligmat moet er voor zorgen dat de trillingen tijdens de rit voldoende geabsorbeerd worden.

Het stof-/regenscherm beschermt uw hond en zijn ogen tegen regen, stof en vuil wat van het achterwiel van uw fiets op kan spatten. U kunt het scherm naar beneden rollen wanneer u dat nodig acht.

Voor de veiligheid van uw hond, dient u de



meegeleverde aanlijnset te gebruiken zodat u er zeker van bent dat de hond in de DoggyRide blijft, en geen onverwachte bewegingen kan maken. U kunt de aanlijnset in een Y vorm aan de halsband of het harnas van uw hond en aan de 2 oogen boven in de DoggyRide (zie afbeelding H) bevestigen.

**DE** Nachdem Ihr Hund mit der Umgebung vertraut ist, können Sie anfangen mit Ihrem Hund zu fahren. Die hinter Öffnung ist der Ein- und Ausgang. Der Anhänger ist so gebaut, dass er für die meisten Hunde während des Fahrradfahrens bequem ist.

Da es viele Hunde mögen, ihren Kopf bei einer Autofahrt aus dem Fenster zu stecken, können Sie diese Erfahrung nachahmen, indem Sie die kleiner Dachöffnung ober auf der Kabine öffnen. Sobald Ihr Hund sich wirklich wohl fühlt während der Fahrt, können Sie die gesamte Vorderseite öffnen.

Leinen Sie den Hund stets an, wenn die Fronklappe geöffnet ist, um zu verhindern, dass der Hund

aus der Kabine springt. Der Anhänger hat einen niedrigeren Schwerpunkt, um die Stabilität zu gewährleisten und das Einsteigen zu erleichtern. Der Ständer (entfernbares Zubehör) sollte während des Ein- und Aussteigens ausgeklappt sein, um zu verhindern, dass das Fahrrad umfällt.

Die DoggyRide Luxus-Tiermatte wird verwendet, um das Fahren weicher zu machen und Vibrationen von der Straße zu absorbieren. DoggyRide verwendet keine Stoßdämpfer in den Anhängern, da Hunde einen durchhängenden Boden nicht mögen und so eher reisekrank werden.

Die Regen- und Staubhülle kann verwendet werden, um vom Hinterrad aufgewirbelten Schmutz davon

abzuhalten in den Anhänger zu gelangen. Zudem kann sie helfen zu verhindern, dass Straßenstaub die Augen des Hundes reizt. Rollen Sie einfach die Hülle nach unten, wenn es die Situation erfordert..

Benutzen Sie zur Sicherheit des Hundes das beigefügte Leinenset, damit der Hund in dem Anhänger bleibt oder keine unerwarteten Bewegungen macht. Es wird empfohlen das DoggyRide Leinenset zu verwenden, da es mit den angebrachten Haken in dem Anhänger zusammen passt. Es gibt zwei Leinenhaken an der Decke der Novel-Kabine. (Siehe Bild H) Mit diesen Leinenhaken an der Kabinendecke können Sie zudem ein Geschirr des Hundes befestigen.

**GEBRUIK VAN DE WANDEL BUGGY (VEREIST DE AANKOOP VAN EEN OMBOUWSET) | VERWENDING ALS HUNDE-SPORTWAGEN (STROLLER, KAUFEN SIE DAZU DAS STROLLER KIT)**

**NL** De wandel buggy kan met het zwenkwiel gebruikt worden voor wandelingen op verharde oppervlakken. Wanneer u wilt wandelen over ruw terrein als strand of bospaden, kunt u kiezen voor het zwenk-/joggerwiel. Gebruik de parkeerrem wanneer de hond in of uit de DoggyRide stapt. De opening aan de achterzijde van de DoggyRide is bedoeld voor zowel in- als uitstappen.

**DE** Der Sportwagen kann mit den Schwenkrädern auf asphaltierten Oberflächen und mit den größeren Jogger-Rädern auf rauherem Untergrund, wie im Wald oder am Strand, verwendet werden. Ziehen sie die Handbremse, während der Hund ein- oder aussteigt. Die hintere Öffnung ist sowohl für den Ein- als auch den Ausstieg gedacht.

**NL** Wanneer u de trailer, wandelbuggy of bench voor een lange tijd niet wenst te gebruiken, kunt u hem inklappen en op een droge, uit direct zonlicht en in een goed geventileerde ruimte opbergen. Wanneer uw DoggyRide geleverd wordt met een opbergtas of u heeft deze separaat aangeschaft, kunt u deze uiteraard gebruiken voor het opbergen van uw DoggyRide.

De huid kan met een milde zeep of schoonmaakmiddel en warm water met de hand gewassen worden. De bodem kan schoongemaakt worden met een nylon borstel. Gebruik geen bleekmiddel om de huid te reinigen, het polyester kan hierdoor flink aangetast worden. Om schimmel vorming te voorkomen is het aan te raden de DoggyRide droog te maken waarna hij nat is geworden. Vervang beschadigde of verloren onderdelen zo snel mogelijk.

**Veiligheids checklist**

- ✓ Voordat u met de DoggyRide gaat rijden, dient u het volgende te checken:
- ✓ De trekstang is goed gezeurd aan het koppelstuk met de veiligheidsriem
- ✓ De wielen zitten goed vast
- ✓ De banden zijn voorzien van de juiste luchtdruk
- ✓ De controle van de fiets, in het bijzonder de remmen
- ✓ Een helm voor de fietser
- ✓ De veiligheidsvlag is gemonteerd
- ✓ Uw hond is rustig en voorbereid op de rit
- ✓ Het maximale laad gewicht van 50kg is niet overschreden

- Verder dient u het volgende regelmatig te controleren:
- ✓ Controleer de veiligheidsriem op beschadigingen
  - ✓ Controleer de banden op slijtage en scheurtjes
  - ✓ Controleer de wiellagers op slijtage
  - ✓ Controleer de profioldiepte van de band en beschadigingen op de velg
  - ✓ Controleer de huid op gaten

**GARANTIE & VERVANGENDE ONDERDELEN**

Op een aantal onderdelen heeft u levenslange garantie. Op de andere onderdelen heeft u één of vijf jaar garantie. In de lijst hieronder vindt u de garantietermijn per onderdeel.

Onderdeel	Artikelnummer	Garantietermijn
Bench	Huid	DRNVCV09 1 jaar
	Reflectors (2)	DRRF01 1 jaar
	Bodem	DRNVFL09 1 jaar
	Onderstel	DRNVBF09 Levenslang
	Behuizing	DRNVTB09 Levenslang
	Dwarsstang	DRNVCB09 Levenslang
	As houders (2)	DRORTH01 Levenslang
Fietstrailer	Trekstang	DRNVTB12 5 jaar
	Koppelsveer	DRHS01 1 jaar
	Koppeling bus	DRHT01 Levenslang
	Veiligheidsriem	DRSS01 1 jaar
	Parkeerstandaard	DRONKS12 1 jaar
Wandelbuggy	Voorwiel houder	DRORFC01 Levenslang
	Zwenkwiel	DRORSW01 Levenslang
	Joggerwiel	DRORJW01 5 jaar
	Parkeerrem	DRONPB01 1 jaar
Duwstanghouders	DRORPH01 Levenslang	
Duwstang	DRONPR01 5 jaar	

**DOGGYRIDE BEPERKTE GARANTIE**

De DoggyRide fietstrailers zijn gegarandeerd tegen gebreken in materiaal en fabrikage bij normaal gebruik en onderhoud. In de volgende gevallen zal DoggyRide de onderdelen waarvan is bepaald dat ze defect zijn vervangen: stoffen onderdelen binnen 1 jaar, plastic onderdelen binnen 3 jaar en duurzame frame onderdelen binnen 5 jaar. De eigenaar dient met de DoggyRide naar zijn of haar verkoper terug te gaan voor de garantie bepaling en reparatie. Hierbij dient hij of zij de factuur of aankoopbewijs te tonen. De garantie is alleen geldig voor de eerste eigenaar en is niet overdraagbaar. DoggyRide is niet verantwoordelijk voor mankementen na onjuist montage, wijzigingen van onderdelen of instructies, verwaarlozing, misbruik of ongevallen. Bij normale slijtage door veelvuldig gebruik kan niet op de garantie gewezen worden. De garantie geldt niet wanneer de DoggyRide voor commercieel doeleinden gebruikt wordt als in bijvoorbeeld verhuur. DoggyRide aanvaardt het niet op enkele andere wijze aansprakelijk gesteld te worden in verband met dit product. Er zijn geen mondelinge overeenkomsten mogelijk die afwijken van de schriftelijke bepalingen zoals u in deze gebruikershandleiding kunt vinden. Deze garantie geeft u specifieke rechten die kunnen verschillen per land of staat.

**DE** Wenn Sie den Anhänger, Sportwagen oder die Hundekiste für längere Zeit nicht verwenden wollen, können Sie ihn zusammenfallen und an einem trockenen und gut gelüfteten Ort verstauen. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht. Wenn Ihrem Novel Anhänger eine Aufbewahrungstasche beigegefügt ist oder Sie eine gekauft haben, können Sie ihn natürlich darin aufbewahren.

Das Gewebe kann mit Hand gewaschen werden. Verwenden Sie dazu milde Seife oder Waschmittel und warmes Wasser. Der Boden kann mit Hilfe einer Nylonbürste gereinigt werden. Verwenden Sie keine Bleichmittel. Polyester kann verblässen, besonders, wenn es direkter Sonnenstrahlung ausgesetzt ist. Um Mehltau auf dem Gewebe zu vermeiden, sollten Sie es nach dem Nasswerden trocken wischen. Ersetzen Sie beschädigte Teile so schnell wie möglich.

**Sicherheitscheckliste**

- Vor dem Fahren überprüfen Sie bitte die folgenden Punkte:
- ✓ Kupplungsstift ist mit dem Sicherheitsgurt gesichert, indem die Zugstange am Fahrrad befestigt ist.
  - ✓ Räder sind sicher montiert
  - ✓ Reifen sind mit dem empfohlenen Druck aufgepumpt
  - ✓ Sicherheitscheck des Fahrrades, besonders der Bremsen
  - ✓ Helm für den Fahrer
  - ✓ Sicherheitswimpel ist angebracht

- ✓ Ihr Hund ist ruhig und bereit für die Fahrt
- ✓ Das maximale Ladegewicht von 50kg / 110lbs ist nicht überschritten.
- Zudem Regelmäßige Prüfungen
- ✓ Überprüfen Sie den Sicherheitsgurt für die Kupplung
- ✓ Überprüfen Sie die Räder auf Abnutzung und Risse
- ✓ Überprüfen Sie die Reifen auf Abnutzung
- ✓ Überprüfen Sie den Luftdruck der Reifen und stellen Sie sicher, dass es keine Risse an den Rändern gibt
- ✓ Überprüfen Sie das Gewebe auf Risse

**GARANTIE UND ERSATZ**

Der DoggyRide Hundeanhänger für das Fahrrad hat eine 1 Jahre oder Lebenszeitgarantie für bestimmte Komponenten. Die Nachfolgende Liste zeigt die Garantiezeiten für jede Komponente.

	Teilenname	Novel Part SKU	Garantiezeit
HUNDEKISTE	Gewebehülle	DRNVCV09	1 Jahr
	Reflektoren (2)	DRRF01	1 Jahr
	Boden	DRNVFL09	1 Jahr
	Bodenrahmen	DRNVBF09	Lebenszeit
	Seitenrohre	DRNVTB09	Lebenszeit
	Querstange	DRNVCB09	Lebenszeit
ANHÄNGER	Rohrhalterungen (2)	DRORTH01	Lebenszeit
	Ständer Rohrhalterungen	DRORKS09	Lebenszeit
	Querstange	DRNVTB12	5 Jahre
	Kupplungsfeder	DRHS01	1 Jahr
	Kupplungsverbindung	DRHT01	Lebenszeit
	Sicherheitsgurt für die Kupplung	DRSS01	1 Jahr
SPORTWAGEN	Dachträger	DRONRR09	1 Jahr
	Ständer	DRONKS12	1 Jahr
	Vorderradverbindung	DRORFC01	Lebenszeit
	Schwenkrad	DRORSW01	Lebenszeit
	Jogger-Rad	DRORJW01	5 Jahre
	Handbremse	DRONPB01	1 Jahr
Push Bar-Halter	DRORPH01	Lebenszeit	
Push Bar	DRONPR01	5 Jahre	

**DOGGYRIDE GARANTIEBESTIMMUNGEN**

DoggyRide Hundefahradanhänger haben eine Garantie gegen Materialschäden und fehlerhafte Verarbeitung bei normalem Gebrauch. DoggyRide wird die fehlerhaften Teile für die folgenden Zeiträume ersetzen. Gewebeteile ein Jahr, Plasteteile drei Jahre, haltbare Rahmenteile fünf Jahre. Der Besitzer des DoggyRide Hundefahradanhängers muss zum Zwecke der Reparatur den Anhänger zu dem Geschäft bringen, in welchem er ihn gekauft hat. Er muss die Quittung oder einen anderen Verkaufsbeleg im Original vorlegen. Die Garantie gilt nur für den Besitzer und ist nicht übertragbar. DoggyRide ist nicht verantwortlich für Schäden auf Grund falscher Montage, vorgenommener Veränderungen von Teilen oder Anweisungen, Vernachlässigung, falscher Verwendung, Unfall und normalem Verschleiß. Die Garantie deckt keine Anhänger ab die zur Vermietung oder gewerblichen Gebrauch verwendet werden. DoggyRide autorisiert keine andere Person, darüber hinausgehende Verpflichtungen im Zusammenhang mit DoggyRide-Produkten einzugehen. Es gibt keine mündlichen Vereinbarungen oder Garantien neben dieser Erklärung. Diese Garantie gewährt Ihnen besondere Rechte die sich in verschiedenen Staaten oder Ländern unterscheiden können.